

Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci: ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.
Sídlo: Sabinovská 6, 821 02 Bratislava
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s., č. účtu: 2620004335/1100
IČO: 31347215
DIČ: 2020296465
Zastúpený: Ing.Karel Sklenář – konateľ
Ing.Marián Kašák - konateľ
Zapísaný v OR SR: okresného súdu Bratislava I., oddiel:Sro, vložka číslo:4775/B

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci: Správa finančnej kontroly Košice
Sídlo: Komenského 52, 040 92 Košice
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000089537/8180
IČO: 00894486
DIČ: 2020753361
Zastúpený: Ing. Pavol Gallo - riaditeľ

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe a za podmienok dohodnutých v Rámcovej dohode č. p. OVO2-2014/000378-5 zo dňa 21.11.2014.
2. Predávajúci je hromadným dovozcom motorových vozidiel továrenskej značky ŠKODA výrobcu ŠKODA AUTO a.s., Tr. Václava Klementa 869, 293 60 Mladá Boleslav, Česká republika (ďalej len „vozidlo“) osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č. č. 0209 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č. k. 4640-2100/2006 dňa 6.6.2006.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť kúpnu cenu za nasledujúce vozidlá továrenskej značky a typu Škoda Octavia (ďalej len „vozidlo“ alebo „predmet zmluvy“) výlučne do svojho vlastníctva a za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

Skupina	Model	Počet ks
I.	Škoda Octavia 1,2 TSI 63kW, modrá farba	2

2. Vozidlo podľa bodu 1. tohto článku zmluvy bude dodané vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č.1 – Technická špecifikácia motorových vozidiel a prílohy č. 2 – Cenová kalkulácia, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
 - a) povinná výbava,
 - b) sada základného náradia,
 - c) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,
 - e) servisná knižka v slovenskom jazyku.

Článok III. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. (ďalej len „cena“). Cena (s DPH, aj bez DPH) a jej podrobná špecifikácia je obsahom prílohy č. 2 – Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Cena je dohodnutá ako konečná.
3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. V. ods. 3 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu, záručného autorizovaného servisu, údržby a opravy predmetu zmluvy nespádajúcej do záruky.

Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
2. Obálka, v ktorej budú faktúry odoslané, musí byť označená „FAKTÚRY“. Faktúry musia byť odoslané doporučené.

Článok V. DODACIE PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možnosti predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v čl. II. ods. 1 tejto kúpnej zmluvy bude dodaný, na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený do 30.9.2015.

3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Miestom plnenia je IMPA Bratislava, Panónska cesta 23, Bratislava.
4. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti k odovzdaniu - prevzatiu, najneskoršie 3 dni vopred.
5. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje predmet zmluvy za prevzatý.

Článok VI. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Kupujúci má povinnosť prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V. ods. 4. tejto zmluvy a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v dohodnutom termíne a množstve, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
3. Pred odovzdaním predmetu zmluvy je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní predmetu zmluvy predviesť funkčnosť dodávaných vozidiel a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia podľa čl. V. ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VII. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Na dodávaný predmet zmluvy vrátane príslušenstva a výbavy, ktorá je súčasťou vozidla je dohodnutá záručná doba 4 rokov alebo najazdených 120 tis. km, podľa toho čo nastane skôr. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do (30) dní od reklamovania vady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody na vozidle (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v čase podpisu preberacieho protokolu kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Článok VIII. SERVISNÉ PODMIENKY

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky vozidla je garancia vykonávania záručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vozidiel nespádajúce do záruky vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.

3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 4 rokov.

Článok IX. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady predmetu zmluvy podľa čl. VII. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,--€ za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.

Článok X. VLASTNÍCKE PRÁVO

Vlastnícke právo k vozidlu prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení ceny a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

Článok XI. ZÁNIK ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre predávajúceho stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nejakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr. : vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď.
3. Právne účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia odstupujúcej zmluvnej strany o odstúpení od tejto zmluvy spolu s uvedením dôvodov odstúpenia druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvu je možné zrušiť písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných v osobe JUDr. Ivana Urdzíkova.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach akvizície kúpnej zmluvy v osobe Ing. Miroslav Račák.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných očíslovaných dodatkov k zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach s platnosťou originálu. Predávajúci obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy a kupujúci obdrží tri vyhotovenia tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o možnej dohode.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave

V Košiciach

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

Ing. Karel Sklenář
Konateľ

Ing. Pavol Gallo
riaditeľ

Ing. Andrej Šoch
Konateľ

Príloha č.1 – Technická špecifikácia

SKUPINA I.

Vozidlo: Škoda Octavia 1,2 TSI / 63kW

I. Predmet zákazky

osobný automobil nižšej strednej triedy so zážihovým motorom

II. Farebné vyhotovenie

karoséria: bezpríplatková základná farba - modrá
interiér: štandardný čierno šedý

III. Špecifikácia predmetu zákazky

Karoséria

samonosná, celokovová (oceľová plne pozinkovaná), dvojpriestorová, 5-dverová, 5-miestna
vyhotovenie: hatchback (typ liftback)

Motor

zážihový motor, radový, 4-valcový s kvapalinovým chladením
Emisná norma – EURO V
Emisie – CO₂ – 119 g/km
Palivo - bezolovnatý benzín s okt. č. 95
Maximálny výkon: 63kW
Maximálny krútiaci moment: 160Nm

Jazdné vlastnosti

Maximálna rýchlosť – 181 km/h

Pohon

Pohon predných kolies

Prevodovka

5- stupňová mechanická, manuálna plne synchronizovaná

Podvozok

Náprava – predná/ zadná so stabilizátorom
Brzdy – predná/zadná kotúčová
Rázvor – 2686 mm

Hmotnosti a objemy

Celková hmotnosť: 1775kg
Užitočná hmotnosť – 625 kg
Objem batožinového priestoru – 568 l
Objem palivovej nádrže: 50l
Spotreba v l/100 km podľa EÚ:
Kombinovaná 5,2 l/100km

II. Povinné vybavenie vozidla

- Výstražný trojuholník;
- Ťažné lano;
- Lekárnička;
- Hasiaci prístroj;
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom bez loga;
- Rezervné koleso (min. dojazdové).

III. Minimálne (požadované) vybavenie vozidla:

- Posilňovač riadenia;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo;
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku;
- Stierač a ostrekovač zadného okna;
- Tónované izotermické sklá;
- Tretie brzdomer;
- Opiery hlavy všetkých sedadiel (aj tretie sedadlo vzadu v strede);
- Delené sklopné zadné sedadlá (napr. 60:40, 3:2 a pod.);
- Centrálné zamykanie;
- Elektrické ovládanie predných okien;
- Elektrické ovládanie zadných okien;
- Osvetlenie batožinového priestoru;
- Otáčkomer;
- Imobilizér; zariadenie proti neoprávnenému použitiu
- Hodiny;
- Ukazovateľ vonkajšej teploty;
- Predné airbagy (min. airbag spolujazdca vypínateľný);
- Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede);
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s predpínačom;
- Predné svetlomety do hmly;
- Manuálna (mechanická) klimatizácia;
- Rádio + anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla;
- Signalizácia otvorenia dverí;
- Denné svietenie svetiel;
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov;
- Poťah sedadiel štandardný – látkový;
- Diaľkové ovládania centrálného zamykania;
- Elektrický stabilizačný systém;
- Protipreklzový systém s obmedzením výkonu motora;
- Vnútorne spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu (min. prepínateľné);
- Elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá;
- Bočné airbagy vodiča a spolujazdca;
- Detské poistky zámkov dverí;
- Hmlivé svetlo/svetlá vzadu;
- Sada gumených rohoží na podlahu;
- Hlavové airbagy vodiča a spolujazdca;
- Sada 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch;
- Tempomat.

Vykonávanie technických prehliadok a kontrol pre osobný automobil nižšej strednej triedy (segment „C“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR)

SKUPINA I. a II.

Škoda Octavia 1,2 TSI 63kW

Km	30 t. (1r)		60 t.(2r)		90 t. (3r.)		120 t. (4.r.)	
	ks	cena	ks	cena	ks	cena	ks	cena
Materiál								
Motorový olej	4,30	0,00	4,30	0,00	4,30	0,00	4,30	0,00
Olejový filter	1,00	0	1,00	0	1,00	0	1,00	0
Vzduchový filter			1	0			1	0
Peľový filter			1	0			1	0
Zapaľovacie sviečky			4	0			4	0
Brzd. kvap. 1l					1	0		0

Práca								
Práca prehliadka	0,5	0,00	1	0,00	0,5	0,00	1	0,00
výmena oleja	0,6	0,00	0,6	0,00	0,6	0,00	0,6	0,00
výmena vzduch filtra			0,1	0,00			0,1	0,00
výmena peľového filtra			0,1	0,00			0,1	0,00
výmena sviečok			0,3	0,00			0,3	0,00
Vým. brzd. kvap.					0,5	0,00		

Podmienky vykonávania technických prehliadok a kontrol pre osobný automobil strednej triedy (segment „C“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR):

- Zhotoviteľ bude poskytovať objednávateľovi na vozidlá, dodávané na základe kúpnych zmlúv, uzavretých na základe Rámcovej dohody, servisné prehliadky počas 4 rokov od odo dňa prevzatia vozidla objednávateľom podľa kúpnej zmluvy (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole), alebo do dosiahnutia 120 000 najazdených km (podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr), ďalej len: „štvorročný servis“ v servisných strediskách zmluvných partnerov.
- Štvorročný servis** zahŕňa vykonávanie údržby predpísanej výrobcom vozidla v návode na obsluhu ŠKODA a zároveň v rozsahu prác, popísaných v tabuľkách údržby ELSA PRO (servisné úkony, dodatkové práce), vrátane poskytnutia k tomu potrebných **originálnych náhradných dielov** (motorový olej, potrebné filtre, olej do Haldex spojky, brzdová kvapalina a pod. ...) s výnimkou pohonných hmôt.
- Štvorročný servis sa nevzťahuje na:**
 - vykonávanie všetkých opráv, nutných pri obvyklom spôsobe používania vozidla v dôsledku prirodzeného opotrebenia (brzdové segmenty, obloženie spojky, drážkovaný remeň, spojovacie tyče riadenia, guľové čapy riadenia, gumové manžety, gumičky stieračov, žiarovky... a pod.),
 - výmeny poškodených skiel vozidla,
 - výmeny pneumatík a diskov, ako i vyvažovanie kolies vrátane nastavovania geometrie,
 - všetky opatrenia spojené s dlhším odstavením a skladovaním vozidla a pri jeho neskoršom uvedení do prevádzky ako aj tým spôsobeným škodám (napr. akumulátor, pneumatiky..),
 - náklady na odtiahnutie vozidla,
 - opravy a údržbu dodatočne (po odovzdaní vozidla) montovaného príslušenstva a doplnkov,
 - dovybavenie a prevybavenie vozidla nesériovými zabezpečovacími zariadeniami na základe zákonných predpisov a predpisov poisťovní (autoalarm, imobilizér, iné elektronické zariadenia - osvetľovacie rampy, GPS navigácie a pod.),
 - opravy a úpravy laku,
 - dopĺňanie prevádzkových náplní vplyvom používania vozidla (motorového oleja, náplne do ostrekovačov, brzdovej kvapaliny, chladiacej kvapaliny....).

Objednávateľ je povinný na vlastné náklady dopĺňať **výrobcom predpísaný** motorový olej, chladiacu kvapalinu, náplne do ostrekovačov, brzdovú kvapalinu, kontrolovať predpísaný tlak v pneumatikách a v rámci predpísaných servisných prehliadok povinne pristavovať vozidlo včas do zmluvného servisu.

Príloha č. 2 – Cenová kalkulácia

SKUPINA I.

SKODA Octavia 1,2 TSI 63kW	merná jednotka	Cena bez DPH (EUR)	zľava	Jednotková cena po zľave v EUR bez DPH	počet ks	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Základná cena - kúpna cena so zľavou	ks	13 300,00	9,8%	12 000,00	1	12 000,00	20,00%	2 400,00	14 400,00
vykonávanie servisných prehliadok a kontrol	ks	0,00	0,0%	0,00	1	0,00	20,00%	0,00	0,00
príplatková výbava		Cena bez DPH (EUR)	zľava	Jednotková cena po zľave v EUR bez DPH	počet ks	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
farba - modrá Pacific	ks	0,00	0,0%	0,00	1	0,00	20,00%	0,00	0,00
spolu		0,00		0,00		0,00	20,00%	0,00	0,00
Cena vozidla spolu	ks	13 300,00		12 000,00	1	12 000,00	20,00%	2 400,00	14 400,00

V Bratislave

V Košiciach

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

Ing. Karel Sklenář
Konateľ

Ing. Pavol Gallo
riaditeľ

Ing. Andrej Šoch
Konateľ

